聯合國

安全理事會

正式紀錄

第八九〇次會議

第十五年

一九六〇年八月二十三日

紐約

目次

頁次
臨時議程(S/Agenda/890)	1
通過議程	1
准許新會員國加入聯合國：
一九六〇年八月二日達荷美共和國總理致秘書長函(S/4428);
一九六〇年八月七日奈及爾共和國部長會議主席致秘書長函(S/4429);
一九六〇年八月七日上伏塔共和國總統致秘書長函(S/4430);
一九六〇年八月七日象牙海岸共和國元首致秘書長函(S/4431);
一九六〇年八月十五日剛果共和國總統致秘書長電(S/4433);
一九六〇年八月十二日查德共和國政府總統致秘書長函(S/4434);
一九六〇年八月十七日加彭共和國總統致秘書長電(S/4436);
一九六〇年八月二十二日中非共和國總統致秘書長電(S/4455)	1

凡有關文件未在安全理事會會議紀錄內轉載全文者，均以正式紀錄補編每三個月刊行一次。

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某一文件而言。

第八百九十次會議

一九六〇年八月二十三日星期二午前十時三十分在紐約舉行

主席: Mr. Armand BERARD (法蘭西)

出席者: 下列各國代表: 阿根廷、錫蘭、中國、厄瓜多、法蘭西、義大利、波蘭、突尼西亞、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

臨時議程(S/Agenda/890)

- 一. 通過議程。
- 二. 一九六〇年八月二日達荷美共和國總理致秘書長函(S/4428);
- 三. 一九六〇年八月七日奈及爾共和國部長會議主席致秘書長函(S/4429);
- 四. 一九六〇年八月七日上伏塔共和國總統致秘書長函(S/4430);
- 五. 一九六〇年八月七日象牙海岸共和國元首致秘書長函(S/4431);
- 六. 一九六〇年八月十五日剛果共和國總統致秘書長電(S/4433);
- 七. 一九六〇年八月十二日查德共和國政府總統致秘書長函(S/4434);
- 八. 一九六〇年八月十七日加彭共和國總統致秘書長電(S/4436);
- 九. 一九六〇年八月二十二日中非共和國總統致秘書長電(S/4455);

通過議程

議程通過。

准許新會員國加入聯合國

- 一九六〇年八月二日達荷美共和國總理致秘書長函(S/4428);
- 一九六〇年八月七日奈及爾共和國部長會議主席致秘書長函(S/4429);

一九六〇年八月七日上伏塔共和國總統致秘書長函(S/4430);

一九六〇年八月七日象牙海岸共和國元首致秘書長函(S/4431);

一九六〇年八月十五日剛果共和國總統致秘書長電(S/4433);

一九六〇年八月十二日查德共和國政府總統致秘書長函(S/4434);

一九六〇年八月十七日加彭共和國總統致秘書長電(S/4436);

一九六〇年八月二十二日中非共和國總統致秘書長電(S/4455)

一. 主席: 法蘭西及突尼西亞共同提出了八項決議草案, 建議准許八個國家加入聯合國為會員國; 這八個決議草案載於文件 S/4438, S/4439, S/4440, S/4441, S/4442, S/4443, S/4444 及 S/4456。

二. 根據理事會多年來所遵行的辦法, 本人提議我們依照理事會議事規則第五十九條直接審議各入會申請書。如對此項提議無異議, 理事會就處理各項申請書, 無須將它們發交新會員國入會問題委員會。

決定如議。

三. 主席: 今天申請加入聯合國為會員國的八個非洲國家請法蘭西代為提名來是很自然的。突尼西亞作為一個非洲國家願意參加提名也是很自然的事。在此情形下希望理事會能原諒本人, 因為本人將違反一向的習慣, 將以法蘭西代表的資格發言以便履行此項任務。

四. 安全理事會今天的會議是有歷史性的。以往從來沒有這許多屬於一個洲的國家同時申請加入本組織為會員國, 恐怕這種情形將來也不會再發生的了。這八個國家的共同面積不下四, 四三四, ○○○平方公里, 等於全非洲的面積七分之一。

五、我國自覺已經履行其義務，對於這八個國家實現獨立的情況引為榮幸。法蘭西曾不遺餘力地確保這些國家順利地實現獨立並在有秩序、繁榮與和平的環境中發展起來。我們在所有這些國家曾特別努力去訓練能够負起領袖責任及擔當得起國家命運的優秀人才並且謹慎地於最有利的環境中把政權移交給他們。

六、今天的情形不是孤立的。這是有意識的、有計劃的、進步的與和平的演變程序的一環。遵照過去數世紀以來我們盡力在全世界各地傳播的理想，法蘭西響應和它有着許多種關係的十二個非洲國家的意願，在彼此和睦與友好的空氣中給他們以充分的主權。這些國家在經濟與社會方面的發展難免有不同的程序，但是我國並不認為這是不接受他們的獨立願望的理由。我們特別認識有些區域因為離海洋的距離關係不能與海洋文化的主流相接觸，結果它們的經濟發展可能比較落後；法蘭西認識這種情形，因此它以公道與友誼精神繼續供給為這些新國家所需要的技術協助。作為獨立國家，它們自然也可以要求聯合國供給各種方式的協助。聯合國當然會不吝滿足他們的需要。

七、為了恰當地介紹這八個候選會員國起見，倘蒙諸位允許，本人擬邀諸位遊覽非洲一番，從象牙海岸的熱帶海岸開始經過加彭、奈及爾與查德至沙漠的邊緣。

八、本人將盡力設法縮短遊覽的時間，但同時要忠實地介紹每一國的情況。因為我們要走不少路程難免需要一些時間，但是這次會議應使這八個國家認識我們對於它們的申請書予以應得的重視，我們在對這些申請書加以適當的審議後係以充分滿意的心情向大會推薦它們，否則實非理事會所應為。

九、本代表團能提議准許象牙海岸共和國加入聯合國，心情至感愉快，因為象牙海岸的人民與法國人民之間有百年的友誼關係。

一〇、誠如 *Houphouet-Boigny* 總理所說的，經過了兩國均引為榮譽的友善磋商，象牙海岸終於一九六〇年八月七日宣佈獨立。

一一、象牙海岸共和國本來是一個歷史悠久傳統深厚的國家，現在成為一個活力特別充沛的新興國家。這個國家遠在十四世紀即與歐洲發生接觸。一三三九年來自廸皮的海員們初次抵達該國的海岸，並稱之為“善良人民的海岸”。這個名稱本身就是對該地居民的稱讚，並且是象牙海岸與外界以後建立良好關係的先兆。

一二、一六八七年法國教士去到阿西尼傳教。一百多年來，航海者與商人不顧那些堵塞着通達海岸的許多危險沙洲經常冒險前來非洲這一地區。一八一五年與一八五〇年之間，法國海軍為實施維也納會議關於防止奴隸貿易的決定，曾在那裏的海面從事維護人道的活動。*Captain Bouet-Willaumez* 便是這個時期的人物，他當時奉路易菲律普國王之命與沿岸各部落簽訂協定，於巴沙母及阿西尼建立了尼母爾與佐亞維爾兩個基地。

一三、一八九三年象牙海岸政府成立後，該領土即迅速發展。航行逐漸容易了，在巴沙姆與波埃爾港且建立了碼頭。鐵路順利地向內地伸展，一直伸至上伏塔。公路網築成了；學校與免費醫療制度亦次第建立起來。

一四、一九四六年大戰結束後，發展的速度更加提高。象牙海岸和其他前法屬海外領土經過了相同的發展階段。政治權利人人均得享受，又有民選的參議會參加領土的行政，批准賦稅與預算。政治領導人物在本土和在法國國會都負擔重要的任務。

一五、十年以後依照一九五六六年六月二十三日的“綱領法”向獨立的目標更邁進了一步：當時根據全民普選成立了國會，並在 *Mr. Auguste Denise* 領導之下產生了第一個象牙海岸政府。

一六、不久之後，在一九五八年九月二十八日，戴高樂將軍提請全民表決的憲法草案經象牙海岸人民絕大多數的批准。人民自動地選擇加入法蘭西集團。同年十二月四日象牙海岸議會宣佈共和國成立，其本身隨即變為制憲大會，於一九五九年三月二十九日通過了新國家的憲法。一九五九年四月十二日選舉以後，*Mr. Houphouet-Boigny* 組成象牙海岸政府並於五月一日就職。當時沒有一票是反對的。

一七、本人掛一漏萬地敘述這一段富有意義的歷史演變，若不借此機會對 *Mr. Houphouet-Boigny* 表示敬意，未免有失公允與情誼。這位偉大的非洲政治家，理事會的許多代表們在聯合國已經遇到不少次了。諸君中定有不少人記得一九五七年一月七日他在大會第四委員會那篇精彩與富有政治理想的演說。¹

一八、*Mr. Houphouet-Boigny* 先是執業醫界，很快便參加了政治活動，於一九四五年成立了“非洲民主大同盟”，這個偉大的政黨替西非洲培養了不少卓著的政治領袖。一度為阿比然的副市長，五度被象牙海岸

¹ 大會正式紀錄，第十一屆會，第四委員會，第五九〇次會議，第十九至二十九段。

人民連選爲法蘭西國民大會的代表，又五度爲法國內閣閣員，他是一流的政治人物，他之爲本國所尊崇，實當之無愧。法國政府有這位自稱爲“服膺友愛理想的玄想家”在其政府人員的行列當中也覺榮幸。

一九。根據法蘭西共和國總理 Mr. Michel Debré 與象牙海岸共和國總理 Mr. Houphouet-Boigny 於本年七月十一日所簽訂的關於轉移權力的協定，這個新的國家獲得完全獨立與充分的主權。這個國家目前在國防、外交與貨幣等方面已在行使充分的權力。

二〇。一九五九年三月二十九日通過的憲法在本質上是非常民主的，無論在任何意義之下都符合憲章的文字與精神。憲法的序文聲明象牙海岸服膺民主與人權的原則並鄭重地譴責各種各樣的種族主義。象牙海岸共和國是完整而不可分的國家，它是無宗教的、民主與社會的。這個國家的立國格言是：“統一、紀律、工作”。

二一。總理服公務的誠意業經立法議會主席依照通常諮詢辦法予以斷定，他們就職式業經議會絕大多數議員批准，現在他已以國家元首與行政首長的資格行使其權柄。總理對於向他負責的部長執行任命與免職之權，與立法議會的議員們共同分擔創制法律之權並負責頒佈與執行立法。他負責執行司法決定與行使調整的權力並有權指揮警察。他是政府的首長，負責商訂所有公約與協定。

二二。總理對國會負責。國會由一院構成，負責制定法律、核准賦稅、監督政府之工作。國會是由全民直接選舉產生的議員們組成的。

二三。從一九五九年五月象牙海岸共和國與上伏塔、奈及爾與達荷美共和國所簽訂的協定來看，這個國家願意與其鄰國和好合作。此項條約成爲所謂協商國會議的藍本。這個組織不是一個聯合立法機關，也不是一個聯合行政機關，因此並不構成一個國家，但它的目的是在確保有關四國在經濟與社會方面的合作和在行政方面的協調。

二十四。以往密佈象牙海岸的熱帶森林今天已爲縱橫的道路所貫通。林地被剷平來建築飛機場，且到處有繁榮的農場深入內地。這個年青的共和國現在有三百萬以上的人口。象牙海岸的人民也多成爲種植者，在已往三十年來成了擁有地產的種植者，其收入比較非洲其他部分的人民要高得多。

二五。由於多年來驚人的經濟發展，象牙海岸被譽爲前法屬西非洲最富饒的領土。在較早的階段，領土的經濟以開發天然資源例如木材與棕櫚爲基礎。其後所種植的可可在一九二八年至第二次世界大戰期間成了主要的出口品。咖啡種植在最近數年來很有迅速的推廣，結果使象牙海岸成了世界第三位大咖啡出口國。同時，橡膠樹的種植也在發展之中。阿比然海港的發展把該國的商業與經濟的基層組織完全改變了。阿比然和大西洋之間原來有條三公里的陸地，但於一九五〇年開鑿維里地運河之後就與海洋連接起來，成爲一個面積達一千公頃的深水港。

二六。象牙海岸的政治領袖們知道他們可以依靠法國的援助，他們要把他們的國家作成非洲經濟的示範國。他們了解 Mr. Houphouet-Boigny 所說的一句深刻和富有意義的話：“民族主義須做到名符其實”。這位非洲政治家又說“讓我們鑄造我們的武器，讓我們鑄造進步與技術設備的武器…生活在獨立國家之內不僅是享受政治權利與基本自由，而且要有相當高度的生活、衛生、和教育的水平，始能充份行使這些權利與享受這些自由”。

二七。象牙海岸對於它自己已往的成就是引以自豪的。它對過去十年來數額加了一倍將來還會無限量地增加的資本是引以自豪的，它對於像阿雅美一類的水庫，像在阿比然的大橋等工程設計，和萬千公里的道路深引以自豪的。它對於新設的工廠是引以自豪的，特別是最近成立的一所汽車廠，這個廠據象牙海岸的政治家說，使象牙海岸的人民能够成爲“黑非洲首先能自己製造汽車的人民”。

二八。象牙海岸的一切都是爲了未來的，並且發展的速度如此之高，以致使工業部門已經超過農業部門四分之一了。這些結果是由於實施經濟及社會發展投資基金所籌資辦理的兩項相連的計劃所致。這個基金的簡寫 FIDES 就是拉丁文代表“誠信”的那字，這不是偶然的。

二九。但是該國最高的成就，且無疑是引起人民最大熱心的成就是教育的發展——初級與中級學校的普遍設立，高級教育機關學生人數的增加與大學級的阿比然高等研究所的成立。

三〇。由於它的蓬勃活力及其財富，象牙海岸共和國能够以堅定的信心瞻望將來。象牙海岸充分知道它有能力有責任在各國人民之間對進步、和平、與友善關係做出有效的貢獻。

三一. Mr. Houphouet-Boigny 於去年七月十七日說：“獨立將不是無政府狀態，而是秩序、紀律、工作與對於人身與財產之保障。”

三二. 我們希望理事會將來一致通過建議准許達荷美共和國加入聯合國的決議草案[S/4438]，那時理事會便肯定地證實這個青年國家臻於獨立地位與行使主權的良好開端。

三三. 由於達荷美在非洲這一部分的獨特地位，所以它值得本組織最密切的注意。這個國家雖然面積有限，但人口卻有一百八十萬人。以人口與面積來比較，這個國家是非洲西岸人口最密的一國。

三四. 這個國家的人民有方斯、那各斯、阿查斯、及巴里巴斯等種族，其人力資源較其天然資源更豐富，因此以目光遠大和智力高超的領袖見著。事實上，Emmanuel Mounier 曾指之為：“非洲的拉丁區”。這個國家的青年人都是活力充沛，很有求知和冒險的精神；他們不怕遠離故鄉出外謀生致富，在整個黑非洲到處都有很多達荷美人。

三五. 法國與達荷美之間的關係，至少就該領土南部而言，有很多年的歷史，其第一次與 King Gezo 所訂的友好條約是在一八五一年簽字的。此項條約於一八七八年由當時統治的國王加以證實。

三六. 自從十四世紀以後來自 Dieppe 和歐洲其他部分的海員們經常來到它的海岸，並且與低地的方氏族小王國，與“Danhome”王國，與 Porto Novo 王國及 Abomey 王國次第建立關係。在十六世紀初葉，路易第十三世於一六二六年成立的西印度公司在微達及沙末兩處成立了貿易站。

三七. 十九世紀末葉舉行了一系列的探察工作，向奈及河的方向推進，並進行了初步的測量以期建築鐵路。

三八. 一九四四年布拉薩市會議至一九六〇年宣佈獨立的期間，達荷美採取了當時受法國保護的其他鄰近非洲領土的發展路線：選舉權於一九四六年開始採用，結果產生了民選的議會；自從一九五六年的“綱領法”通過以後——值得注意的是該法是由達荷美的衆議員 Mr. Apithy 在法國國會提出的——全民選舉權開始實行，結果第一任內閣組成了；一九五八年舉行全民投票以後，達荷美遂取得國家地位。

三九. 一九五七年五月二十九日，達荷美共和黨主席，自一九四五年來連任法國國會衆議員，自一九

四六年來連任“總顧問”及新港市長的 Mr. Apithy 被邀請組織首屆政府。

四〇. 一九五八年九月二十八日，達荷美人民絕大多數投票核准戴高樂將軍提議的憲法。同年十二月四日共和國宣佈成立，議會亦正式改為國民議會，以 Mr. Apithy 為其臨時政府元首。

四一. 一九五九年二月十四日達荷美共和國憲法獲得通過。四月二日至二十三日之間舉行普選。這個青年的國家第一次經歷到內閣的危機，但無論如何證明機構是健全的並且能够民主地運用。

四二. Mr. Apithy 為了挽救危機自動退出以後，衆議院於五月二十二日一致推選前內閣勞工部長，前法國國會衆議員與曾任法蘭西共和國政府初級部長之 Mr. Hubert Maga 為他的繼承人。這位來自那蒂丁古的青年議員立即着手組織政府，其閣員中包括達荷美三個主要政黨的黨員，這三個政黨即達荷美民主同盟、達荷美民主大會黨與達荷美共和黨。

四三. 作為該國政治生活背景的憲法是建立於議會制度之上的。憲法的序文重申達荷美服膺人民自由自決權、基本人權與共和、民主、不分宗派的、社會的政府制度。憲法所保障的各項權利中有結社自由，特別是罷工的權利。

四四. 政府由總理、副總理與部長構成。總理候選人由國民議會總務委員會提名，以議會絕大多數票通過任命。副總理與各部長由總理任命並對總理負責。總理享有廣大的權力，在政治上對議會負責。如不能取得信任票或因制裁動議之通過總理與其閣員即須辭職。

四五. 立法權與行政監督權由議會行使，議會議員由全民直接選舉產生，任期五年。

四六. 達荷美共和國與其鄰國、奈及爾共和國、上伏塔共和國及象牙海岸共和國共同參加所謂協商國議會的組織。本人已經說過這個同盟，現在不須再論述其指導原則。

四七. 一九六〇年七月十一日在巴黎簽訂了移交權限的各項協定，使達荷美成為完全獨立的國家，具有內外主權的一切條件。

四八. 這個共和國的獨立建立於健全的經濟的基礎之上。這個祇佔法蘭西五分之一面積的國家當然主要仍舊是以農為本的。為達荷美基本富源的棕櫚林佈滿了阿提美、維達及阿波美區。棕櫚仁與棕櫚油的出

口目前佔該國全部出口三分之二。棕櫚油及含油植物之研究機關所附設的實驗站曾幫助推廣育苗場及工業種植場的普遍設立。在發展計劃之下，法國政府於數年之內在阿夫蘭古、支巴達、波依貢與阿奧松等處為達荷美設立四個大規模的製油廠。達荷美政府對棕櫚種植場的發展不斷予以鼓勵並供給財政援助。

四九：達荷美政府最近擬具一項農業發展計劃，其目的在研究如何應付像一九五八年引起農作物普遍毀壞的非常旱災。此項計劃規定成立一個國家土地發展公司，增加農村發展合作社的數目並成立半公營的農業及工業發展公司。

五〇。然而該國的經濟面貌可能因一項重要的因素不久就會完全改變，這就是在科東奴所建築的人工深水港。此項工程的基石業於一九五九年十月二十三日奠定，那時法蘭西部長 Mr. Robert Lecourt 親自在場。

五一。一九四六年發展投資基金(FIDES)成立至一九五七年之間法國所給與達荷美的援助總共有一百六十億法郎之多。此項基金的大部分用於改良棕櫚林、實行灌溉計劃、改良路政並建設發電工程。這個年青的共和國現在有鐵路六百公里，道路六千公里與五個商業飛行場。

五二。當然這個新的國家將來需要做的事還有不少。但它的堅毅努力是值得欽佩的。達荷美設計委員會以極遠大的眼光擬具了一項保證該國最近將來的發展計劃的綱領。

五三。在教育與公共衛生方面同時也有不少的成績。值得注意的是預算收入中有百分之二十二是用於公共教育的。在七年內學生人數增加了一倍，在一九五八年學生人數已經到了八萬人的高額。

五四。這個國家除了在教育方面已有這樣大的進步之外，在衛生方面現在所有的衛生機關數目也不下於學校；目前醫院與醫療中心共有四十七所，診療所有一百所之多。一九五九年一月十七日科東奴的一所新醫院已經奠基了，這個醫院是法國協助建造的。

五五。本人剛剛向理事會介紹了達荷美共和國的情況，恐怕遠不如本人所希望的詳盡。這個年青的國家有不少才能卓越的政治領袖。他們都有着強烈的政治家的責任感。這個國家的知識階級是有名的。他們能夠融匯兩國文化的特長，不但沒有使法國文化磨滅了非洲文化，反而使法國文化提高了非洲文化中最普

遍的方面。由於時間關係不容我提起所有重要的達荷美作家與詩人，但全非洲與全世界都知道詩人兼哲學家與人類學家 Maximilien Quenum 與在三十四年以前以他的第一部小說 Doguicimi 轟動一時的作家 Paul Hazoume。

五六。達荷美多年來為交戰王朝爭奪的對象，在昔日王朝時代曾經有過極深的階級制度，可是它現在已經完全民主化且在要求聯合國批准它的獨立。將來這個國家加入獨立國家的行列，一方面會記住已往的歷史教訓，同時具有青春與有生氣的制度，並將繼續獲得法蘭西忠誠友善的扶助。

五七。現在我們要離開海岸繼續我們的遊程進入內地去訪問上伏塔共和國。這個共和國相當於法蘭西五分之三的面積，具有西非洲中部廣大的平原，但沒有出海口。這個國家的首都烏加都古(Ouagadougou)離達卡有一千八百公里，離 Abidjan 與 Cotonou 有八百公里。

五八。上伏塔是一個對照鮮明的國家，這一點無論如何逃不出旅客的注意。在它的國家公園中野生動物成羣結隊到處游蕩，構成一幅美麗的圖畫，但在另一方面廣闊與保養良好的道路交織成網又令人有現代化的感覺。尤其是大都市如烏加都古和波波廸埃拉蘇，因新式建築次第完成，面貌日新月異。

五九。上伏塔的全部人口中摩西斯(Mossis)族佔大多數。三百五十萬人口中，摩西斯族人佔一百七十萬人，其餘則為波波斯族人、標爾斯族人、羅比斯及古隆西族人。

六〇。這個國家浸潤在過去的歷史中，因此除非對它的過去歷史有所認識是不能了解它的。在烏加都古、渥亞希古亞，與法達恩古爾馬區域酋長制度仍舊是很有力量的制度，法律與秩序、紀律及工作的傳統仍舊是牢不可破的。每年有不少青年人到鄰近各國去當季節工人，結果使上伏塔成為極可寶貴的人力來源。

六一。我們對於上伏塔本土王朝的起源知道得很少，但是這些王朝看來是非常古遠的。根據口頭的傳說，這些王朝可以追溯到十一世紀之遠。摩西斯族的歷史始自傳說中的青年女戰士 Yermenga 和她的兒子 Ouedraogo 的故事。他在烏加都古創立了“Moro Naba”(即酋長)的封建帝國。通過組織嚴密的君主制與長老制的制度，“Moro Naba”世世代代維持他的宮廷的禮法繁嚴多姿多彩的習俗。他手下的部長們都是已往在烏加都古附近擁有土地的征服者與封建諸侯的後裔。

今天這個幾乎有一千年歷史“王朝的第四十六代“Moro Naba” Naba Kougri 與民主制度及選舉權併存。

六二. 理事會現在已熟知這個政治發展的逐漸過程，那就是 Brazzaville 會議，一九四六年建立的各種制度，和一九五六年的“綱領法”，到了最後，上伏塔很快地進入發展的末一階段，成立國家與實現獨立。

六三. 該國的第一任內閣是在一九五七年五月十八日成立的。說到這裏本人要向已故 Mr. Ouezzin Coulibaly 先生致敬。這位第一任元首於一九五八年九月七日病故以前對他的國家盡了不少的力量。如他本人所說的，他推行其政府的工作時“適當顧到各黨各派並了解所有傳統的社會階層。一度曾為師範學校的教師，他曾經有過很出色的政治經驗；他於一九四九年當選為法國衆議院的議員，後又當選為參議院議員。他以往是非洲民主大同盟的秘書長。

六四. 一九五八年九月全民表決以後，上伏塔宣佈成為共和國，制憲大會隨即通過新憲法並於一九五九年三月十五日舉行的全民表決加以批准。一九五九年四月二十四日繼 Mr. Coulibaly 為上伏塔民主同盟主席的 Mr. Maurice Yameogo 成為政府的首長。他在一九五九年十二月九日當選為共和國總統。今天他以該國元首的資格請求這個於去年七月與法國協議充分實現獨立的國家被准許參加本國際組織為會員國。

六五. 聯合國憲章第四條要我們斷定某一國是否確能履行憲章所載的義務，因此本人願簡略地指出上伏塔共和國各項制度的民主性質。

六六. 一九五六年三月十五日的憲法宣佈共和國“服膺一七八九年宣言所闡明的並經國協憲法所保證的民主原則與人權”。

六七. 主權是屬於人民的，由他們選舉的代表代為行使。這個青年國家的機構包括政府、立法議會、經濟及社會參議會、司法系統、高級法院、司法委員會與依法規定的領土當局。

六八. 立法議會於每一屆開會的時候將行政權授予總統行使。立法權屬於立法議會，該議會每五年經全民直接投票選舉產生。

六九. 憲法規定上伏塔共和國得和任何一國或多國共同成立組織以謀經濟、社會與文化方面之合作，但以不損害國家的主權為限。依照憲法的規定，一九五九年四月四日與象牙海岸共和國簽訂了一項議定書，其中規定商訂兩國之間經濟合作協定並成立關於管理

Abidjan 港，各鐵路、公路運輸乃至郵電服務之種種臨時措施並規定組織完全的關稅同盟之辦法。上伏塔也是協商國組織會議（象牙海岸、上伏塔、奈及爾、達荷美）之一員，這個組織將這個雙邊協定的原則適用於四國之間的關係。

七〇. 上伏塔共和國因為其唯一出海口是摩西鐵路連接的 Abidjan 港，因此對於經濟合作特別注意。

七一. 該國的土地由辛勤的有紀律與蕃庶的人民不畏艱苦地去耕種，然常因水的缺乏往往使他們的工作沒有結果，這並不是說上伏塔的經濟潛力太小。事實上，發展出口農作物的唯一障礙多年來都是因為離海港太遠的關係。

七二. 在這種情況之下，必須優先注意交通，因此法國政府於一九三九年至一九五五年間延長了波波廸奧拉索至烏加都古之間之鐵路，讓摩西省的大部分有通到出口市場的機會。目前又在計劃於最近的將來建築一條鐵路與蘇丹連接起來。目前除有五百公里長的一段鐵路基幹之外，上伏塔共和國尚有道路一萬六千公里。該國亦有二十四個飛機場，其中在烏加都古和在波波廸奧拉索的飛機場乃是國際飛機場。

七三. 交通設備擴大之後現在已能使農業生產多樣化。關於這一方面，主要的力量集中於棉花、米、落花生以及士亞樹（Shea）籽的生產。後兩項農產品幾乎全部供當地消費。投資與發展基金所撥的資金用於在盧馬那、馬爾巴、尼俟那、盧達和平原地帶大規模發展種米。在沙里亞、班福拉、法拉哥及甘姆波恩西等地設有現代的實驗站，這些實驗站與一系列的灌溉工程、示範農場與農業中心共同合作，以鼓勵畜力之用於農業。

七四. 畜牧仍舊是上伏塔的主要財源。該國所有的牛羣據估計值三百四十億法郎。為了保護此項有價值的資財，該國設有大規模的獸醫服務處。生牛的出口每年佔該國全部出口半數以上，最主要的顧主是鄰國迦納。

七五. 上伏塔共和國是和善好客與風景優美的國家，因此也注定了將來成為遊覽的中心。該國目前已經是巨大野獸狩獵者的天堂，為其多種動物如象、水牛、河馬、羚羊與獅子等所吸引的電影製片人在該國的充滿陽光的大草原與 Arly、Singou、Pama 各國立公園與奈及爾的“W”形地帶到處可見。

七六. 本人結束對上伏塔共和國簡短的報告時最好是援引共和國總統與政府首長 Mr. Yameogo 最近發表的演說中的一段。這位有材幹的政治家於七月十六日回到烏加都古時曾經說過這樣的話：

“戴高樂將軍在他的回憶錄中提到上伏塔時曾說這是個人的國家。戴高樂將軍的意思是說上伏塔的人民知道他們本身需要，因此站在領導地位的人要善用他們的善意，使我們在本國所作的一切都是為了人民的福利。最重要的是人受到尊重與全體團結一致。這就是本國獨立最切實的意義。”

七七. 該國的獨立是在八月五日慶祝的。這就是所謂樹日，為上伏塔所有居民最喜愛的傳統節日。際此上伏塔慶祝獨立之時，本人確信安全理事會為了成人之美，將一致建議准許這個新國家加入聯合國為會員國。

七八. 使奈及爾共和國成為一個獨立與主權國家的協定是在一九六〇年七月十一日簽字的。

七九. 這個廣大的國家最為顯著的特徵是一條與其同名的大河。數百年來這條河的神秘流程吸引了不少旅客與探險家。

八〇. 另一特點是廣大的撒哈拉沙漠。這個地段從北方向上延至廣大的埃依爾平原。大自然對這一區非但不薄，甚且可說是相當優厚。介乎大河與這個圖阿里格地區之間是沙赫爾區，其草木的發育稍嫌不足。但稍向南方與草原平行有一段比較富饒的地段。在這個兩倍於法蘭西的國家中，這一區的居民佔全國人口的多數。這個國家面積雖然有法蘭西兩倍之多，卻祇有二百五十萬人。Doso, Dogondoutchi, Maradi, Niamey, Tenaoua, Zinda 等城市與周圍無數的村落都在這一段肥沃的地區，重要的農作物都是在這裏種植的，大隊駱駝也在此放牧。

八一. 但奈及爾共和國還有一個值得注意的特徵。因為這個國家所在的位置是黑白兩世界匯合的地方，因此成了黑白民族雜處的一個大熔爐，結果造成了令人惊奇的多種族社會。最知名的種族如 Sonrai 族與 Djermas 族都在這個區域定居了很多世代；他們的歷史，特別是 Sonrai 族的歷史，可以追溯到 Gao 帝國的征服時代。凡此種種事實 Timbuktu 的歷史家都有記載。經過了三個世紀的征服統治與治亂興替，這個廣大的帝國於十六世紀隨着最後一朝君主 Askia Issahak 的失敗就毀滅了，這位君主是在一五九二年被暗殺的。

八二. 法國的統治一直到了十九世紀末才最後確定了。法國的統治給這個領土帶來了安定，使南部的人民不再受北部游牧民族的襲擊。這些强悍游牧民族後來逐漸變成了和平的牧者。自此以後奈及爾一直維持着和平的局面，該國的精力充沛和有智慧的人民亦能藉法國的保護逐漸向獨立邁進。一九四六年與一九五六年是該國政治發展的兩個重要關頭。一九四六年開始實行選舉權，結果產生了領土議會並成立不同的政黨。一九五六年六月二十三日頒佈了“綱領法”，讓奈及爾及鄰近的人民享受全民選舉權與地方自治。一九五七年四月間在 Mr. Djibo Bakary 領導之下成立了奈及爾的第一任政府。

八三. 一九五八年九月二十八日舉行的全民投票，奈及爾選民中有百分之七十八核准戴高樂將軍提議的憲法。Mr. Bakary 的內閣倒臺以後，接着在十二月十四日就舉行新的選舉以便產生制憲大會。臨時政府於十二月十八日成立。同日共和國亦宣佈成立。臨時政府由 Mr. Hamani Diori 為首長。Mr. Diori 是法國國會的前任衆議員。一九五七年至一九五八年間他是國會的副主席，也曾任歐洲議會大會代表。副總統是前任參議員 Issifou Djermakoye。

八四. 憲法是在一九五九年三月十五日頒佈的。假如我們迅速地看一看憲法的前文就可知道它所宣佈的各項健全原則都須歸功於起草的各位政治家：

“我奈及爾人民，不顧氣候、地區、農作物與風俗之不同，決心根據自由平等友愛團結之共同理想，為發展而努力。

“我奈及爾人民鄭重聲明服膺具有歷史意義的一七八九年宣言所闡明的民主原則與人權自由原則。

“我奈及爾人民一方面尊重各民族之傳統，同時亦擬實現男女平等，使全體公民均有接受教育與文化之機會，並保證工會自由，工作權利與社會安全之權利。

“我奈及爾人民宣佈決心以團結之精神接受國家義務並共同擔當災難。

“最後，我奈及爾人民承允依據國際法律與法蘭西聯盟所有其他會員國建立合作、團結與互助的關係。”

八五. 奈及爾共和國是一個民主與無國教的國家。國家主權屬於人民，由民選代表代為執行或憑全民投票執行。全體成年公民，不分男女，均得投票。

八六. 這個國家的政治機構包括政府、立法議會、司法系統、國家法院、高級法院、經濟及社會參議會與地方政府依法成立的各機關。

八七. 行政權屬於總統。總統由每一屆立法議會於每屆任期開始之時任命。立法權屬於議會。議會每五年憑全民直接選舉產生。

八八. 該共和國由於地理形勢關係在交通方面不得不與其鄰國合作，因此自從立國之日起已經就這個問題簽訂了幾項協定。該共和國依照一九五九年五月三十日之協定加入協商國議會。該議會正在計劃制定奈及爾、象牙海岸、上伏塔及達荷美之合作辦法及關稅同盟與統一徵稅制度。一九五九年七月五日與達荷美共和國也簽訂了一項議定書；這是主要和貝寧奈及爾鐵路與科東奴港之利用有關。

八九. 奈及爾共和國大部分在撒哈拉區域，離海港與鐵路遙遠，因此出口運輸對其經濟實有切身的重大關係。關於這一方面空中運輸開展了新的前途；現在奈及爾出產的鮮肉已經用載貨飛機運到海岸去了。

九〇. 這個國家的主要財富是牲畜，其數目共有八百萬頭之多。奈及爾的牲畜是對象牙海岸、達荷美、奈及利亞等國的頻繁貿易的基礎。

九一. 在這個國家的花生主要生產在東部，每年約有十萬噸輸出；每年也有相當數量的花生油出售。由於這兩項出口與木棉花、樹膠與皮革等比較次要的出口，奈及爾共和國的國外貿易有出超現象，雖然其數量仍屬有限。

九二. 南部的主要農作物是小米、卡沙瓦、玉蜀黍與甜薯。在俟依爾與阿沙烏亞綠洲也有很好的棕櫚林。因此這個國家的經濟是相當健全的。

九三. 這個國家從發展與投資基金接到的援助約有一百億法郎左右，在該基金的第一與第二項四年計劃之下所辦理的工作，其主要者為農村用水供應的發展、援助農民、建築通達 Zinder 與奈及利亞的主要公路辦理醫療機關與教育。在嘉雅的河港已建築了一座大橋，把奈及爾與達荷美的公路線連接起來。奈及爾共和國的大小道路現在已有一萬八千公里，飛機場有十八處，包括尼亞美的飛機場在內。

九四. 本人深信安全理事會各位理事們定必歡迎奈及爾共和國之申請加入聯合國[S/4429]。

九五. 奈及爾共和國從歷史來說是一個古老的國家，但從政治制度來說是一個年青的國家，它像參加

協商國議會的鄰近各國一樣曾為本身樹立了高遠的目標。它的理想就是聯合國憲章的理想，奈及爾共和國和任何其他國家一樣準備在本組織維護這個理想。

九六. 查德共和國是在一九六〇年七月十三日臻達獨立的並於同年八月十一日正式宣佈獨立。

九七. 該共和國是在查德湖之東，其面積有一,三〇〇,〇〇〇平方公里，其形狀像一個不等邊的四邊形。這個國家從撒哈拉與沙赫爾乾燥的沙漠區域開始，經過了沙墩之地與 Tibesti (蒂貝斯提) 的巖山嶺延至熱帶區或蘇丹區的廣大草原。擁有二百六十萬人口的查德因此是南部已經安居的黑種居民和北方游牧人民相滙的地方。

九八. 一八九八年法國人 Emile Gentil 沿河達到查德湖，與 Baguirmi(巴幾爾米)的宗主 Gaorang(嘉渥朗) 簽訂了同盟條約。一九〇〇年他在 Kousseri (古塞里) 遇見從北方來的 Foureau-Lamy 傳教團與從西方來的 Joalland-Meynier 傳教團。後來拉米寨就建立了。法國人到達以後，該國就不再受外來的經常襲擊了。

九九. 四十年以後查德以第一個非洲國家起來支持自由法蘭西而表示它的感激。這個具有歷史性的決定是當時勇敢有為的黑人總督 Félix Eboué 於一九四〇年八月二十六日採取的。在 Captain Leclerc 率領之下首先進入巴黎的英勇部隊是從查德出發的。今天 Félix Eboué 的遺骸與偉大的黑人解放領袖 Schoelcher 的遺骸同葬在巴黎的萬神殿。

一〇〇. 一九四六年查德開始實行選舉權。當時這個國家選出了首任的領土議會並派若干卓著的議員出席法國國會。後來的發展，自為理事會所熟知。本人覺得查德共和國總統一九六〇年七月十三日演說中有一段把近來的發展情形說得非常生動：

“勝利一旦獲得以後，法蘭西忠於它的傳統，邀請非洲的海外領土派代表出席法國國會。已往十五年來，法國不斷鼓勵非洲國家參政。此項政策產生了很好的結果：向來未發生過嚴重的衝突與流血事件。”

一〇一. 查德第一任政府是在一九五七年五月十五日成立的，其首長為“查德進步黨”主席 Mr. Gabriel Lisette，他後來曾任部長與駐巴黎的顧問。

一〇二. 一九五八年九月全民投票舉行以後，共和國就於十一月二十八日宣佈成立，又在同年十二月十日核准成立臨時政府。一九五九年二月至六月之間

發生若干次內閣變動，前任參議員Contchome Sahoulba, Mr. Ahmed Koulmallah 和 Mr. François Tombalbaye 曾先後出任國家元首。

一〇三. Mr. Tombalbaye 於一九五九年三月二十六日當選為臨時政府首長並於通過憲法舉行一九五九年五月三十一日國會選舉產生第一屆政府以後繼續領導第一屆政府。在現在的聯合政府中有四大政黨彼此合作。

一〇四. 憲法是在一九五九年三月三十一日通過的。憲法的序文提到人權與社會自由的保障和權力之分立。查德是一個不可分的、民主的社會的共和國。依照憲法規定，所有權力建築在人民主權之上。人民由民選代表或通過全民表決行使主權。憲法所規定的原則是民治民主與民有。政府對民選的立法議會負責。

一〇五. 國家元首與政府首長的權限集於總理一身。政府首長有權訂定法規條例並為所有行政部門之首長。所有國家官員由他任命，公安亦由他負責。國家首長頒佈法律並得在任何法律頒佈之前要求第二讀。他可以罷免部長會議的任何一位部長。

一〇六. 政府得解散立法議會，後者為行使立法權的單院組織。議員由全民不記名投票直接選出，其最長任期為五年。

一〇七. 任何法律在頒佈之前由憲政法院裁決是否符合憲法，該法院之裁決為最後決定。依照法國法律傳統之權限分立原則，司法系統之組織其目的在確保行政與司法之獨立。經濟及社會參議會的責任是對有關經濟和社會事項之任何問題、任何方案與立法草案提供意見。查德共和國所通過的憲法毫無疑問是民主的。

一〇八. 查德雖然主要是撒哈拉區域的一個國家，但它卻是鄰近各國人口之尾閨。該國雖然處在非洲的中心，形勢孤立，但其以農為主的經濟是相當活躍的。只是最近幾年開始種植的棉花成了這個國家的主要財富，查德人民對於他們國外貿易主要產品的世界價格密切注意。他們所生產的棉花和鄰國中非共和國所產的棉花足供像法國一類的國家紡織廠兩月之用。單憑棉花一項供給了九十五萬工人的衣食。

一〇九. 查德的第二項富源是養牛。查德擁有價值八百億法郎的巨大牛羣，不僅能對中非洲而且能對北非洲供應肉類。因此查德共和國可能有一天成為非洲的阿根廷。查德的牛出口有兩種方式：一種為活牛，每年出口二十萬頭左右，另一種是以飛機輸出凍肉，現在有八家公司以飛機運輸凍肉至鄰近各國。

一一〇. 羊也是出口貿易品之一，顯然規模比較小。在阿貝奇的牧羊場正在實行改良品種並輸入俄國羔羊。在拉米塞的實驗室供給這個一度屬於法屬赤道非洲的區域所需的全部疫苗。

一一一. 該國受雇於工業和從事手工業的工人約有八萬名，主要受雇於該國二十五個軋棉廠，落花生與棉子油廠，在 Farcha (法察)，拉米塞與 Fort Archambault (阿沙姆波寨) 的冷藏屠宰場和在投資基金第二次五年計劃下所完成的各發電站。拉米塞的熱力發電廠於一九五五年開工，在 Abéché (阿貝奇) 的發電廠於一九五九年開工。

一一二. 這樣一個幅員廣大的國家，其發展以運輸便利為關鍵。該國目前有可以通車的道路三萬公里，因此公路運輸對該國的經濟發生極大的作用，因為貿易品的百分之五十是從陸路運輸的。

一一三. 與多數鄰國比較，查德有更好機會去發展空運。該國目前有飛機場十處，包括在拉米塞的飛機場，其每年貨運量達到一三,〇〇〇噸。

一一四. 與該共和國有切身重要關係的出口運輸線問題只有依靠外國貸款才能解決。法國已決定與以往一樣繼續為此目的而供給資金。目前有兩大鐵路工程，都阿拉至查德鐵路和班奇至查德鐵路。後一鐵路的計劃業已完成。

一一五. 查德多年來為游牧民族匯聚的中心，東方各國的產品世世代代都在這裏與熱帶非洲的產品交換；它今天成了獨立非洲最活躍的區域之一。在這裏傳統的辦法成為現代技術發展的基礎。這個國家的政治領袖們充分表現了他們的品德與力量，確實可稱選民的真正代表。在這個國際的大家庭中，查德能夠取得適當的地位，是毫無疑問的。

一一六. 現為中非洲共和國的烏邦吉夏利是一個對照鮮明的地方。這是歷史上前往非洲最黑暗的中部所必經之路。由於現代交通的發達，這個歷史長遠，久與外界隔離的國家已經和一千公里以外的海岸連接起來了。

一一七. 由於地勢偏僻並由於溯河上行需要長時間的跋涉，這個區域的開發到了第十九世紀之末才真正開始。自一九〇八年以後，一方面該國開始進行其經濟發展，同時也在採取措施完成其行政組織，其最迫切的效果就是保護該地人民的安寧與安全，免受鄰近藩邦的經常侵犯與突擊。一九一八年開始執行一項

資本設備的方案與新築道路的計劃，目前的路政已經有了非常的發展。

一一八. 烏邦吉在第二次世界大戰的時候並未中立。這個領土於一九四〇年九月五日參加了自由法國運動，因此捲入了赤道非洲的緊張活動，直到了母國法蘭西解放時為止。

一一九. 一九四六年布拉薩市會議以後，“烏邦吉接受了特許狀”——引用該國某一位領袖的話——於是實行投票，選舉議會並派代表參加法國國會。人們都知道，重大的政治改革是在這個時候開始實行的。如同其他領土一樣，烏邦吉夏利依一九五六年頒佈的“綱領法”終於實行了自治。

一二〇. 一九五七年五月十四日，烏邦吉議會選出了該國的第一任政府，由 Mr. Abel Goumba 擔任總理。Mr. Goumba 同時兼任財政與設計部長。

一二一. 一九五八年九月二十八日全民投票以後烏邦吉改稱中非共和國並推選 Mr. Barthélémy Boganda 為臨時政府首長。Mr. Boganda 自一九四六年以來為國會議員，也是黑非洲社會解放運動黨的領袖，這是一個新的政黨，與在法管時代散佈於黑非洲所有各區域的大規模政治組織無關。一九五九年二月十六日通過了憲法，同年四月五日及二十六日重新舉行選舉產生了議會的議員。

一二二. 這個青年的共和國在這個時候蒙受了一個嚴重的損失。一九五九年三月二十九日 Boganda 總統飛機失事不幸罹難。這一位獻身於他的國家和他的同胞的卓越人物之突然去世為全國所痛悼。Mr. Boganda 的衣鉢現在已經由他的繼承人 Mr. David Dacko 承受了。Mr. Dacko 年齡祇有三十歲，乃是一位最年青的國家元首，他已負起責任領導他的國家在人民自由選擇的制度之下向獨立邁進。

一二三. 中非共和國憲法的前文提到人權，法蘭西國家集團憲章所宣佈的各項原則與非洲團結的目標。憲法的各條款中特別規定該國為民主與無國教的國家，人民的主權由他們的代表為行使或憑全民表決來行使。它的公民不分性別均有投票權。

一二四. 該國的機構包括政府、立法議會、司法系統與地方政府依法成立的機關。

一二五. 該國的經濟主要是以農業為基礎。開闢耕地尚不成為嚴重的問題。該國有所謂森林走廊；這

是北接查德的草原和剛果尤其是氣候酷熱的加彭的大片赤道森林之間的一段過渡地帶。

一二六. 這個共和國的人口有一,一七七,〇〇〇，其所種植的主要作物是落花生與 cassava。沿烏邦吉河也在開始種植咖啡、烟草、橡膠樹、棉花與西沙爾麻。天然的棕櫚叢也在開發之中。該國的出口，咖啡與棉花佔百分之五十，而以棉花較為重要。

一二七. 金剛鑽的出產佔第三位重要性，一九一三年開始在 Yppy (依皮) 區開掘鑽石礦。自一九三一年後，Mambéré (馬母比里) 與 Kotto (科陀) 盆地的出產迅速地擴充，到了一九五二年達到十五萬克拉的最高峯，但從該年以後又逐漸降到目前的九萬克拉左右之程度。產量下降的原因一方面是由於沖積礦藏的枯竭，另一方面也由於非法販賣的增加。為應付這種雙重威脅起見，中非共和國政府已開始發動大規模的研究方案，並已採取積極措施來取締非法販賣。

一二八. 中非共和國的經濟呈貿易不平衡的現象。幸賴投資基金的協助，其後又有法國集團國家的協助與合作基金的協助，現在已經能夠彌補虧欠並從事投資。

一二九. 結果目前已採取積極的措施發展基層經濟。在第二次四年計劃之下在 M'Bali (米巴里) 所設的 Boali (波亞里) 發電廠已經於一九五五年五月開工。發電廠的設備擴充以後，不久將使目前三,二〇〇瓩的發電量增加一倍，足供邦吉和它的所有新工業之需要。這個城市有煉油廠、釀酒廠、特別重要的是每年生產兩百萬公尺棉布的紡織廠一所。此外尚有軋棉廠二十二所與鋸木廠十一所。在平原的大草原地帶畜牧業，也在發展之中。

一三〇. 新發展計劃的目標是在十年內增加咖啡種植場的生產量十倍，提到五萬噸，大量增加棉纖維的產量並加倍增加落花生的銷售量。

一三一. 共和國的兩萬公里長的公路網目前特別發達。主要的公路通到查德、蘇丹與喀麥隆的都阿拉 (Douala)。自邦吉通往查德的一項重大鐵路工程完成以後就可以使棉、咖啡與落花生的生產大為增加。可以通航的水道首先有剛果河與烏邦吉河；在布拉薩市與邦吉之間可以通航的一段長達一千兩百公里，可容載重八百噸的自動駁船隊。其次為可供季節性航行的桑嘉哈河。

一三二. 最後，中非共和國有經常的國際航線，同時也有邦吉、巴母巴利與邦嘉蘇之間的國內航線。

一三三. 該國有醫院與醫療中心二十處，診所與衛生所三十處，都免費供給人民醫藥。教育機關兩百五十所，其中十五所是中級學校，十三所供給技術訓練，由此確保教育方面的穩定進步。

一三四. 使中非共和國成為主權與獨立國的權限移交協定於一九六〇年七月十三日簽字。同年八月十三日該國正式宣佈獨立。

一三五. 首府設在布拉薩市的剛果共和國於一九五八年十一月二十八日通過制憲法律宣佈成立，其後於一九六〇年八月十五日慶祝獨立。

一三六. 本人擬簡單論述剛果首都布拉薩市作為一個偉大的自由都市在歷史上的價值。這個都市在Colonel de Larminat領導之下於一九四〇年八月二十八日宣佈擁護戴高樂將軍，其後不久就成了法蘭西的戰時首都。當時這個稱為中央剛果的區域把它的海港、飛機場、物力與人力貢獻出來，對於盟軍作戰大有幫助。

一三七. 一九四四年正月，正當戰爭還在進行之中，自由法蘭西的領袖就召開布拉薩市會議，當時建議“應採取行動使非洲人民參加管理其本身事務……”此議給非洲帶來了新生的希望。

一三八. 此項原則於一九四六年實施，結果全體人民不論是天主教徒、回教徒、或拜物教徒，一律取得公民資格，同時於各地產生了民選的參議會。這些參議會的權限逐漸擴大，遠超過法國“普通議會”一向所享受的權利，且民選的非洲代表亦被鼓勵積極參加公共行政。一九五六年“綱領法”的通過與自治政府的成立可說是這個政治演變過程的重要階段。

一三九. 布拉薩市會議十四年之後，戴高樂將軍於一九五八年八月在該城發出另一項文告，宣佈為非洲國家的新前途採取第一項措施。一九五八年九月二十八日的全民表決使非洲人民有機會自由決定其前途和未來發展的方向。

一四〇. 在八十年前布拉薩(Brazza)使中非洲的廣大領土受法國的保護並且能不流一滴血來造成正義與和平的統治，今天布拉薩市以此人之名字名其城是非常榮幸的事。

一四一. 葡萄牙的海員們遠在十五世紀已經到達剛果海岸，自從一七八五年後，法國人和當時稱為薩衣爾(Zaire)的這一區不斷地保持接觸。但是在發現非洲的歷史中Pierre Savorgnan de Brazza的名字最為崇

高與光輝。自一八七七年後這位以仁慈與堅定信仰取得人心的開路先鋒與和平使者首先渡過了沃哥維河到達了Alima(阿里馬)盆地。他和Stanley一樣，原是去尋覓Livingstone(利文斯東)的踪跡的，終於在一八八〇年十月三日到達了Stanley(斯丹利)池畔的M'Fa(米法)和Makoko王簽訂了友好條約。

一四二. 這就是布拉薩市成立的起源。布拉薩市現在擁有居民一二五,〇〇〇人，街道熙來攘往，其面貌日新月異，因此已經成了一個迅速發展的大都市，不斷沿剛果的河畔伸張。

一四三. 這個年青的共和國取名剛果原是因為這個國家為這一條巨大的熱帶河流所盤踞與支配。這個國家的一切活動都集中於這條河的兩岸。

一四四. 如附近的加彭一樣，這個國家的主要財富是兩千兩百萬公頃的巨大森林。最貴重的木材——如iroko衣洛科木、黑檀木與紅木已不再是常用的了。現在最重要的是“Okoumé”(沃古美)和limba(里馬)木。輕木如軟木和綿木等最近亦在努力發展，以便供給造紙的原料。

一四五. 這個國家的第二種重要產品是棕櫚油。棕櫚林生在Stanley(斯丹利)池尼阿利和利古阿拉摩沙卡河一帶。在黑角(Pointe Noire)的煉油廠每年生產棕櫚油五千公噸，棕櫚仁七千噸。

一四六. 除在利古阿拉區的鉛礦和淘金場而外，剛果的礦業尚不甚發達。但最近在Mindouli(明都里)所發現的銅，在Mayombé(馬庸比)發現的錫和在Kouilou(古衣盧)發現的磷，都有重要的藏量。

一四七. 工業建設方面亦有進步；共和國在布拉薩市有紡織廠，在利古阿拉摩沙卡有鍊油廠和鍊糖廠，其產量足以滿足本國的需要。目前的主要問題是勞工與廉價的動力。一九五三年Djoué(特朱埃)水力發電廠的落成可稱為該國動力發展的一個誌程碑。該發電廠每年的產量有一億三千萬瓩，同時也向國外輸出相當數量的電力。離黑角十五公里附近最近發現油礦，又在印度角發現了天然氣；今年輸出的石油已經有一五〇,〇〇〇噸。

一四八. 剛果共和國經濟的重要性是由於這個國家在地理上所佔的重要地位，又因它是前為法屬赤道非洲的四個共和國運輸與分發的主要通道。這些國家的進口按載重計算有百分之四十四通過黑角與布拉薩市。其所以發揮轉運路線的作用，本來是因為這條河

的關係，但自從剛果海洋鐵路建築以後其重要性更大為增加。通過 Mayombe 高地一段崎嶇地帶的工程於一九三四年完成，其間曾創造了不少工程上的奇蹟。這條線的運輸在一九四七年現代化以後，目前的運輸量每年達到五千二百萬客公里與一億五千八百萬噸公里。這條重要的交通路線通到黑角的海港為止。這個海港每年起卸的貨物達到五十萬噸，其建造都歸功於偉大的建造家 Antonetti 總督的努力。

一四九。鐵路、陸路與水路都匯聚於布拉薩市的河港。該河港每年起卸貨物達到二十萬噸。剛果共和國有通航的水道二千五百公里，構成一個良好的交通網。在桑格哈、利古阿拉、阿里馬與古衣盧等河上經常有大隊船隻往來，剛果河則可容六千噸的船隻的通航。

一五〇。這個年青的剛果共和國前途是光明的，但是不能缺少投資與技術協助。這個前途無量的國家一方面固然能夠依靠法國和其他國家的協助，但是其本國的青年才是它的無價之寶。他們目前正在十二所中學與三十多所技術學校、與六百多所初級學校受教育。剛果共和國的就學人數佔百分之七十二的最高比率，這在黑非洲確是值得自矜的。這國家在文化方面也有巨大的進步，剛果的青年知識分子的成就是為世所知的。設在 Poto-Poto (波多波多) 的繪畫學校在藝術界中已經很著名了。該校在巴黎、瑞士甚至在紐約都曾舉辦過展覽會。

一五一。我們應該參照這樣光明的背景來看剛果政體的運用。第一任政府是在一九五七年五月十五日“綱領法”之下成立的，當時由非洲社會黨黨員 Mr. Jacques Opanigault 領導。本人樂於在聯合國歡迎他。Mr. Opanigault 由外交部長 Mr. Tchichelle，和剛果政府要員 Mr. Dadet 陪同來此。

一五二。剛果共和國是於十一月二十八日宣告成立的。同年十二月八日，臨時政府由 Fulbert Youlou 總理組成。Mr. Youlou 也是捍衛非洲人民利益聯盟的領袖。新的立法議會是在六月十四日選舉產生的，其後在一九五九年七月三日證實新政府。Mr. Youlou 於一九五九年十一月間接受共和國總統的頭銜。

一五三。剛果的政體由一九五八年十一月二十八日至一九五九年二月二十日所通過的七項憲法法案加以規定。

一五四。依照替代憲法序文的動議，剛果憲法是以尊重人權與公民權利與反對任何種族歧視為原則。行政權屬於總理。總理由立法議會任命作為政府首長，

其任期與立法議會的任期相同。立法議會每五年憑全民直接選舉產生，其任務為制定法律。司法權是獨立的，且與行政權與立法權分立。

一五五。這個憲法反映剛果立法者的自由政治思想。它是以民主原則為根據的，又依照其條款，繼承十五世紀 Loango (羅安哥) 王國的剛果共和國也繼承了法國的行政方法與西方傳統。

一五六。本人建議准許這個新國家加入聯合國的時候想借此機會引述 Fulbert Youlou 總統於該國獨立的次日所說的一句話：“我們現在已經完全實現獨立了；我們就要承擔應負的義務。”

一五七。本人在結束關於這個國家的入會資格的說明以前必須促請理事會注意這個國家的名稱。當理事會於一九六〇年七月七日(第八七二次會議)建議准許首都在雷堡市的剛果共和國入會的時候，若干理事會代表指出非洲這一部分有兩個國家都用這個名字。當時理事會主席 Mr. José Correa 表示希望這兩個共和國會尋求一個方法來解決這點困難。本人也是如此希望，如理事會各位代表同意的話，本人有意於辯論結束的時候以主席的資格申明理事會對這個問題的意見，並促請有關兩國在九月二十日下一屆大會開幕之前彼此求得一個協議。

一五八。現在我祇須就加彭共和國入會申請 [S/4436] 說幾句話。非洲的這一部分有悠久的歷史。葡萄牙航海家於十五世紀首先發現它的海岸。他們佔先不久就由英國人、荷蘭人、特別是法國的航海家們追上了。後者遠在法朗士一世在位時期就由 Dieppe (迪皮) 與 Rouen (魯昂) 的船舶商遣派到這個地方去。

一五九。一八一五年維也納會議取締了奴隸的販賣。為了履行其義務，法蘭西遣派艦隊到這些海岸對奴隸販賣商採取行動。因為如此 Bouet-Willaumez 才於一八三九年和在一八四一年與 Denis 王及 Louis 王在加彭河的兩岸簽訂了友好條約。

一六〇。象徵非洲解放的自由府 (Libreville) 建立以後非洲內部有計劃的開發才於一八四九年開始，Paul du Chaillu 於一八五七年至一八五九年之間沿涅哥維河的下游深入內地旅行，替 Savorgnan de Brazza 打開一條路。後者於一八七四年至一八八三年之間數度探險成功，使加彭海岸取得一片很大的內陸。

一六一。這個面積有二七〇,〇〇〇平方公里的國家滿佈着最繁盛的植物——這就是拒人的黑暗森林。

這個國家的氣候完全是赤道的氣候，又因每年有四公尺的雨量，所以水量充沛的土壤養育着野生植物，無數的種類互相糾纏。

一六二。因此加彭的歷史首先就是人和森林鬪爭的歷史。森林雖然是財富的來源，但也是殖民的障礙。但是這個鬪爭是有利益的。雖然近來已發現了新的財富來源，可是今天木材和木材副產品的出口每年達到一百五十萬噸，佔該國全部出口的四分之三。由於它的森林富源，加彭共和國現在擁有一項主要的工業，有豐厚的國民收入和在黑非洲按人口計算最大的國際貿易量。

一六三。桑提港 (Port Gentil) 設有規模龐大的三夾板廠，具有最現代的設備，每小時生產三夾板數千公尺。製造三夾板所用的“*okoumé*”樹是在這裏生長的。*“okoumé”*樹可稱為林木之王也是加彭經濟所依賴的寶貴木材。

一六四。可是這個青年共和國的財富還不止在於其森林而已。這個國家可以比作一個窮人自己不覺得地睡在一袋金子之上。這個國家的地下最近偶然地發現藏有豐富的礦產。金礦目前已在 Mouila(木衣拉)區開採，又經過長久的勘查以後在 Ozouri(渥梭里)與 Pointe Clairette(卡拉勒角)的石油井於一九五六年開始出油。一九五七年，第一艘油船駛離桑提港。自從一九六〇年後石油的生產每年已超過一百萬噸；據專家的意見，該國的石油產品，其品質可與最好的委內瑞拉石油比美。

一六五。在法蘭西府(Franceville)發現有世界最大的鑑礦，預料將來發展的希望非常之大。原礦的運輸困難甚多，技術專家們所主張的解決方法是利用一條連接採礦中心與剛果出海線的鐵路。這條新鐵路的築路工程已經開始，將來完成以後就能把原礦送到剛果共和國主要海港黑角港。此項工程需要動用四百四十億法郎之鉅，將來完成以後每年就能輸送五十萬噸原礦的常年產量。國際復興建設銀行為此目的已批准三千五百萬美元貸給加彭共和國。

一六六。在北部 Boka-Boka(波卡波卡)高原的 Mekambo(眉甘母波)一帶最近曾發現巨量的鐵礦，那裏也有相同的運輸問題。在五年以內將建造一條長七百公里的鐵路，預計可以運輸每年一千萬噸左右的鑑產。最後在 Mounana(模那那)的鈾礦將於明年開始開採。

一六七。與這樣豐富的礦產相形之下，加彭的其他資源似乎比較貧乏。但是其他資源並非不重要的。在 Okano(烏加諾)與 Woleu-n'Tem(窩尼天母)一帶的富源是咖啡與可可。沿海漁產極為豐富。漁業，包括捕鯨業，是非常活躍的。

一六八。加彭共和國有廣大的公路網，用來運輸木材與礦產前往自由府與桑提兩個海港，又運輸喀麥隆北部所產的可可。該國亦有十二個現代式與分佈妥善的飛機場。

一六九。到這個國家訪問的客人都難免為各海港和沿渥哥維河的木材廠和沿桑提港一帶的碼頭的蓬勃與緊張的活動所吸引。木材都在這條河上浮下來，沉重的大塊木材漂在河面上綿延數公里之長，等待用船運往歐洲與美洲。

一七〇。社會事業方面也頗呈生氣。加彭共和國的公共衛生制度有健全的基層組織，且其極高的學生就學比率達到百分之六十七。

一七一。加彭的政治發展之所以能够和協要歸功於其政治家們。因為和往日法屬赤道非洲的其他國家相比，加彭的形勢稍為孤立，所以它的政治領袖們亦較富於個人的色彩。他們都能依照人民的意願明智地執行從法國逐漸輸入的種種政治改革。

一七二。這個國家是首先響應自由法蘭西的國家之一，一九四四年布拉薩市會議所發出的偉大與人道的文告獲得該國人民的熱烈歡迎。

一七三。許多有材幹的人經過自由府與巴黎兩地議會的訓練之後，加彭終於依照一九五六年“綱領法”的規定實行自治。加彭的首任政府於一九五七年五月二十一日在自由府市長兼加彭民主集團創辦人 Mr. Léon M'Ba 領導之下組成了。今天也是由他來領導着計劃加彭的前途。

一七四。經過一九五八年九月二十八日全民表決的決定性結果以後，加彭於十一月二十八日正式宣佈為一個不可分的民主社會共和國，一九五七年三月三十一日選舉出來的議會當時昇為立法議會，由前參議員 Paul Gondjout 任主席。

一七五。一九五九年二月十九日通過的加彭憲法受法國共和與議會傳統影響甚深。該憲法的序文提到一七八九年的人權與公民權宣言，又提到聯合國於一九四八年通過的世界人權宣言。

一七六. 主權屬於人民，由民選代表代為行使並經全民表決方式行使。凡屬成年之公民不分男女均有投票權。

一七七. 加彭共和國的機構包括政府、立法議會、司法委員會、各級法院、行政法院、經濟及社會參議會與地方政府依法組成的各機構。

一七八. 依照一九六〇年七月十五日在巴黎簽字的權力移交協定，加彭共和國成為一個充分獨立的國家。同年八月十七日正式宣佈獨立；當時 Mr. Léon M'Ba 說：

“一八三九年法國路易菲列普與 Denis 王簽訂了同盟條約以後已經過了一百二十一年。今天我們在磋商權力的移交使加彭成為一個獨立國家。加彭是一個好客的國家。凡是到過本國來的人都會得到愉快的印象。

“我們知道各位是矢志擁護人類解放鬪爭的。

“本人極為盼望在不久的將來各位將支持我們加入聯合國的申請。”

一七九. 本人確信安全理事會一定會以全體一致的決定來答應加彭共和國的請求。

一八〇. 現在我們已結束了這次旅程。我們訪問現在申請加入為本組織會員國的八個國家，所走過的區域，其氣候、草木和人民彼此極不相同。它們儘管互不相同，但是這些新的國家卻都有其共同之點：它們都是受真正民主制度的統治，都有愛好和平的至誠，其領袖都是有思想與優越的人士，確有能力承擔決定其本國前途的責任，又具有相當健全的經濟使它們在法國友好協助之下，能够以充分的信心去應付未來的問題。總而言之，這些國家充分滿足憲章對於新會員國加入所規定的條件。此所以本人請安全理事會一致決定向大會建議准許這八個共和國加入為會員國。

一八一. 現在本人回到主席地位發言，本人原來希望其他代表，特別是突尼西亞代表能够在中飯以前發言，但現在已經太晚了。因此本人請問他如何才對他最方便。我們可現在先散會，並於下午開會之初先翻譯本人剛才發表的聲明。我們可於午後二時開會，讓突尼西亞代表於三時左右發言。

一八二. Mr. SLIM(突尼西亞)：這個辦法本人認為滿意。

一八三. 主席：諸位如此留意聽這一段冗長的聲明，本人深為感激。我們午後二時再集會。

午後十二時二十五分散會